

# RUEGA POR ELLA

CLASIFICACIÓN: ESTAMPAS

SERIE: CAPRICHOS (ESTAMPAS Y DIBUJOS, 1797-1799) (31/85)



## DATOS GENERALES

CRONOLOGÍA

Ca. 1797 - 1799

DIMENSIONES

219 x 152 mm

TÉCNICA Y SOPORTE

Aguafuerte, aguainta bruñida, punta seca y buril

RECONOCIMIENTO DE LA AUTORÍA DE GOYA

Obra unánimemente reconocida

FICHA: REALIZACIÓN/REVISIÓN

09 dic 2010 / 29 may 2024

INVENTARIO

836 225

## INSCRIPCIONES

*Ruega por ella.* (en la parte inferior)

31. (en el ángulo superior derecho)

## HISTORIA

Véase *Francisco de Goya y Lucientes, Pintor.*

En la primera prueba de estado antes del aguafuerte adicional se advierte claramente la manera en que Goya ha empleado los dos tonos de aguainta. Asimismo, ha dejado

importantes reservas de barniz para las partes blancas como la cara, el tronco y la pierna de la joven. También utilizó unos pequeños toques de tinta a pluma en el rostro de la muchacha.

En otra prueba de estado anterior a la letra, el título está manuscrito. En ella se observa cómo Goya prescindió del aguatinta que oscurecía parte de la prostituta y de la vieja, y la redujo considerablemente en la palangana y en la jarra. Se añadió otro aguatinta, en parte bruñido, que le da un suave tono a la cara y mano izquierda de la muchacha con peine, así como en la cara, cuello, pecho y pierna levantada de la protagonista.

En la versión definitiva, Goya utilizó el buril para reforzar los trazos del aguafuerte en algunas zonas, al igual que la punta seca en el pecho y en la enagua de la ramera.

Se conservan dos dibujos preparatorios para este grabado (1) y (2).

#### ANÁLISIS ARTÍSTICO

En el centro del grabado se ve a una mujer joven sentada en un taburete bajo. Tras ella una sirvienta peina sus cabellos y una anciana sentada de frente al espectador sujeta en sus manos un rosario. La joven alza una de sus piernas para colocarse o quizá para quitarse la media, al tiempo que mira al frente con un gesto complacido. Se ha aseado o lo va a hacer, tal y como testifica la palangana con agua y la jarra que Goya ha dispuesto entre la joven que protagoniza la escena y la anciana que se halla en segundo término.

El pintor ha creado dos focos de atención en el grabado, la joven vestida con claros ropajes y de tez clara y limpia propia de su juventud, y la anciana que se encuentra algo más atrás, también vestida con ropajes claros. El resto permanece en penumbra y no somos capaces de distinguir dónde está teniendo lugar la escena ya que no existen referencias espaciales.

Los manuscritos que explican los grabados de la serie de *Los Caprichos* coinciden en el sentido de la estampa que aquí nos ocupa. El más sintético y claro de todos ellos es el de la Biblioteca Nacional en el que se puede leer lo siguiente: "mientras se aderezan y visten las putas, rezan las alcahuetas para que Dios las de mucha fortuna, y las enseñan ciertas lecciones".

Es evidente que Goya acomete nuevamente el tema de la prostitución, al que se referirá en reiteradas ocasiones en los grabados de esta serie. Describe el ambiente íntimo en el que la prostituta se preparara para su trabajo bajo la atenta mirada de su alcahueta. Además se perfila en gran medida la naturaleza de esta relación en la que la anciana tutela a su protegida.

#### CONSERVACIÓN

La plancha se encuentra en mal estado, con la punta seca perdida y el aguatinta muy debilitada (Calcografía Nacional, nº 202).

#### EXPOSICIONES

##### **Goya. Gemälde Zeichnungen. Graphik. Tapisserien**

Kunsthalle Basel Basilea 1953

Del 23 de enero al 12 de abril de 1953.

cat. 221

##### **De grafiek van Goya**

Rijksmuseum Rijksprentenkabinet Amsterdam 1970

Del 13 de noviembre de 1970 al 17 de enero de 1971

cat. 29

##### **Goya. La década de los Caprichos. Dibujos y aguafuertes**

Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Con el patrocinio de Fundación Central Hispano (Madrid). Madrid 1992

Del 26 de octubre de 1992 al 10 de enero de 1993. Responsable científico principal: Nigel Glendinnig.

cat. 85

Museo d'Arte Moderna Lugano 1996  
Del 22 de septiembre al 17 de noviembre de 1996.  
cat. 31, p.58

**Das Capriccio als Kunstprinzip**  
Wallraf-Richartz-Museum, Colonia 1996  
Del 8 de diciembre de 1996 al 16 de febrero de 1997. Celebrada también en Zurich, Kunsthaus, del 14 de marzo de 1997 al 1 de junio de 1997 y en Viena, Kunsthistorisches Museum mi Palais Harrach, del 29 de junio de 1997 al 21 de septiembre de 1997.  
p.76, fig. 20

**Francisco Goya. Capricci, follie e disastri della guerra**  
Fondazione Antonio Mazzotta San Donato Milanese 2000  
p.28, cat. 31

**Goya et la modernité**  
Pinacothèque de Paris Paris 2013  
Del 11 de octubre de 2013 al 16 de marzo de 2014. Organizada por la Pinacoteca de París. Comisariado por Marisa Oropesa, Wilfredo. Rincón García y María Toral Oropesa.  
cat. 191

**Expérience Goya**  
Palacio Beaux- Arts, Lille Lille 2021  
Del 15 de octubre de 2021 al 14 de febrero de 2022. Organizada por el Palacio Beaux- Arts de Lille en coproducción con Réunion des Musées Nationaux-Grand Palais. Comisaria Régis Cotentin y asesoría científica de Donatienne Dujardin.  
cat. 46

#### BIBLIOGRAFÍA

**Goya engravings and lithographs, vol. I y II.**  
HARRIS, Tomás  
p.101, cat. 66  
1964  
Bruno Cassirer

**Catálogo de las estampas de Goya en la Biblioteca Nacional**  
SANTIAGO, Elena M. (coordinadora)  
p.90, cat. 120  
1996

**Biblioteca Nacional**  
Biblioteca Nacional Madrid 1996  
Del 19 septiembre al 15 de diciembre de 1996. Comisarias Elena Santiago Páez y Juliet Wilson-Bareau  
cat. 118

**Goya artista de su tiempo y Goya artista único**  
Museo Nacional de Arte Occidental Tokio 1999  
Del 1 de diciembre al 3 de julio de 1999  
cat. 111

**Goya e la tradizione italiana**  
Fondazione Magnani Rocca Mamiano di Traversetolo (Parma) 2006  
Del 9 de septiembre al 3 de diciembre de 2006. Responsables científicos principales Fred Licht y Simona Tosini Pizzetti.  
cat. 31, p.153

**Goya: Order and disorder**  
Museum of Fine Arts Boston 2014  
Del 12 de octubre de 2014 al 19 de enero de 2015. Organizada por el Museum of Fine Arts de Boston. Comisarios Stephanie Stepanek y Frederick Ilchman.  
cat. 62

**Mujeres de Goya. Vicios y virtudes de la sociedad de su época**  
Museo de Bellas Artes de Badajoz Badajoz 2022  
Del 10 de marzo al 29 de mayo de 2022. Comisarias María toral Oropesa y M<sup>a</sup> Teresa Rodríguez Prieto.

**Vie et oeuvre de Francisco de Goya**  
GASSIER, Pierre y WILSON, Juliet  
p.180, cat. 513  
1970  
Office du livre

**El libro de los Caprichos: dos siglos de interpretaciones (1799-1999). Catálogo de los dibujos, pruebas de estado, láminas de cobre y estampas**

**Spiegel der Graphik: Fuendetodos 1746-1828, Bordeaux 1746-1996**  
Galerie Kornfeld Bern 1996  
Del 21 de noviembre de 1996 a fines de enero de 1997.  
cat. 37

**Goya's Realism**  
Statens Museum for Kunst Copenhagen 2000  
Del 11 de febrero al 7 de mayo de 2000.  
cat. 28

**Goya. Opera grafica**  
Pinacoteca del Castello di San Giorgio Legnano 2006  
Del 16 de diciembre de 2006 al 1 de abril de 2007  
p.31

**Goya y Buñuel. Los sueños de la razón**  
Museo Lázaro Galdiano Madrid 2017  
Del 13 de diciembre de 2017 al 4 de marzo de 2018. Responsables científicos José Ignacio Calvo Ruata y Amparo Martínez Herranz.

**Goya, la década de los caprichos: dibujos y aguafuertes**  
WILSON BAREAU, Juliet  
pp.143-147, cat. 84-87  
1992  
Real Academia de Bellas Artes de San Fernando

**Goya et la modernité (cat. expo.)**  
ORÓPESA, Marisa y RINCÓN GARCÍA, Wilfredo  
p. 257

Ministerio de Educación y Cultura, Biblioteca Nacional

### **de la primera edición**

BLAS BENITO, Javier, MATILLA RODRÍGUEZ, José Manuel y MEDRANO, José Miguel  
pp.188-191  
1999  
Museo Nacional del Prado

2013  
Pinacoteca de París

### **Goya: order and disorder (cat. expo.)**

ILCHMAN, Frederick y STEPANEK, Stephanie L. (comisarios)  
p. 130  
2014  
Museum of Fine Arts Boston Publications

### **Goya. En el Norton Simon Museum**

WILSON BAREAU, Juliet  
pp. 42-75  
2016  
Norton Simon Museum

### **Goya y Buñuel. Los sueños de la razón (cat. expo.)**

CALVO RUATA, José Ignacio, BORRÁS GUALIS, Gonzalo M. y MARTÍNEZ HERRANZ, Amparo  
p. 241  
2017  
Gobierno de Aragón y Fundación Bancaria Ibercaja

### **Expérience Goya (cat. expo)**

COTENTIN, Régis  
p. 93  
2021  
Réunion des Musées Nationaux

### **Mujeres de Goya. Vicios y virtudes de la sociedad de su época (cat. expo)**

TORAL OROPESA, María y MARTÍN MEDINA, Víctor  
p. 40  
2022  
Museo de Bellas Artes de Badajoz y Diputación de Badajoz

#### **PALABRAS CLAVE**

**CAPRICCIO PROSTITUTAS PROSTITUCIÓN**

#### **ENLACES EXTERNOS**